

Годишен доклад за

2010 г.

Резюме



ЕВРОПЕЙСКИЯ НАДЗОРЕН
ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ



Годишен доклад за

2010 г.

Резюме



Europe Direct е услуга, предназначена да ви помогне да намерите отговори на въпросите, които си задавате за Европейския съюз.

Единен безплатен номер (*):

00 800 6 7 8 9 10 11

(* Някои мобилни оператори не разрешават достъп до номера, започващи с 00 800, или могат да таксуват тези обаждания.

Допълнителна информация за Европейския съюз можете да намерите в интернет (<http://europa.eu>).

В края на изданието ще намерите библиографско каре.

Люксембург: Служба за публикации на Европейския съюз, 2011 г.

ISBN 978-92-95073-79-1

doi:10.2804/21951

© Европейски съюз, 2011 г.

Възпроизвеждането е разрешено при посочване на източника.

ВЪВЕДЕНИЕ

Настоящият документ представлява резюме на годишния доклад за 2010 г. на Европейския надзорен орган по защита на данните (ЕНОЗД). Докладът обхваща 2010 г. — шестата пълна година от началото на дейността на ЕНОЗД като нов независим надзорен орган със задача да гарантира, че при обработката на лични данни институциите и органите на ЕС зачитат основните права и свободи на физическите лица, и по-специално неприкосновеността на личния им живот. Освен това докладът обхваща втората година от общия петгодишен мандат на Peter Hustinx (надзорен орган) и Giovanni Buttarelli (помощник надзорен орган).

Основната дейност на ЕНОЗД съгласно Регламент (ЕО) № 45/2001¹ („Регламентът“), се състои в следното:

- наблюдение и гарантиране на прилагането на разпоредбите на регламента при обработката на лични данни от институции или органи на ЕС (**надзор**);
- консултации на институциите и органите на ЕС по всички въпроси, свързани с обработката на лични данни. Това включва консултация по законодателни предложения и проследяване на нови тенденции, които оказват въздействие върху защитата на личните данни (**консултация**);

- сътрудничество с националните надзорни органи и надзорните органи в рамките на предишния трети стълб на ЕС, насочено към подобряване на последователността при защитата на личните данни (**сътрудничество**).

Тази година отново беше важна за основното право на защита на данните. Въздействието на Договора от Лисабон, който гарантира стабилно правно основание за всеобхватна защита на данните във всички области на политиката на ЕС, беше все по-забележимо. Процесът на преразглеждане на правната рамка на ЕС в областта на защитата на данните добива постепенно очертания и привлича повече внимание. Две ключови политически програми, Стокхолмската програма в областта на свободата, сигурността и правосъдието и Програмата за цифрово развитие — крайъгълни камъни на стратегията „Европа 2020.“ — показват, че защитата на данните е съществен елемент за легитимността и ефективността в тези две сфери.

ЕНОЗД взе сериозно участие в тези различни области и ще продължи работата си в тази насока. Освен това ролята на ЕНОЗД като независим надзорен орган бе утвърдена чрез упражняване на неговите правомощия във всички основни области на дейност и чрез гарантиране на пълна адекватност на организацията му. В резултат на това беше отбелязан значителен напредък, както по отношение на надзора върху институциите и органите на ЕС при обработката на лични данни и в консултации по новите политики и законодателните мерки, така и във връзка с тясното сътрудничество с други надзорни органи за постигане на по-добра последователност в областта на защитата на данните.

¹ Регламент (ЕО) № 45/2001 от 18 декември 2000 г. относно защитата на лицата по отношение на обработката на лични данни от институции и органи на Общността и за свободното движение на такива данни, ОВ L 8, 12.1.2001 г., стр.1.

РЕЗУЛТАТИ ПРЕЗ 2010 Г.

Повечето от следните основни цели, поставени през 2009 г., бяха напълно или частично постигнати.

- Подкрепа на мрежата от служители по защита на данните

ЕНОЗД продължи да оказва активна подкрепа на служителите по защита на данните (СЗД) и да насърчава обмена на експертен опит и най-добри практики. В рамките на своята мрежа СЗД изготвиха доклад на тема „Професионални стандарти за длъжностните лица за защита на данните на институциите и органите на ЕС, работещи в съответствие с изискванията на Регламент (ЕО) № 45/2001“. ЕНОЗД изпрати писмо до всички ръководители на институции и агенции в подкрепа на стандартите и подчертавайки значението на ролята на СЗД за постигане на съответствие с правилата в областта на защитата на данни, изложени в Регламента.

- Ролята на предварителните проверки

ЕНОЗД почти приключи предварителните проверки на съществуващи операции по обработка на данни за повечето институции и утвърдени органи и подчерта в още по-голяма степен последващите действия във връзка с препоръките. Тази година бяха приключени 137 случая. Особено внимание беше отделено на предварителните проверки на общи операции по обработка на данни в агенциите, както и на разглеждането на тези случаи чрез съвместни становища.

- Насоки по хоризонтални въпроси

С цел да се гарантира спазването на правилата в институциите и органите и да се рационализи-

рат процедурите по предварителните проверки, ЕНОЗД публикува насоки относно административните разследвания и дисциплинарните процедури, както и видеонаблюдението.

- Политика на инспекции

През 2010 г. ЕНОЗД продължи последващите действия по предходни инспекции. Освен това ЕНОЗД извърши инспекция на Съвместния научноизследователски център на Комисията в Испра. През декември ЕНОЗД публикува цялостна политика по наблюдение на съответствието и прилагане на правилата в областта на защитата на данни в институциите и органите.

- Обхват на консултациите

ЕНОЗД публикува рекорден брой от 19 становища и 7 набора от официални коментари по предложения за ново законодателство въз основа на систематичен опис на актуални теми и приоритети и гарантира предприемането на подходящи последващи действия по тях. Особено внимание бе отделено на плана за действие по изпълнението на Стокхолмската програма.

- Преглед на правната рамка

В редица случаи и с помощта на различни инструменти ЕНОЗД настоя за амбициозен подход чрез създаване на съвременна, цялостна правна рамка за защита на данните, обхващаща всички области от политиката на ЕС и осигуряваща ефективна практическа защита, която да гарантира правна сигурност за години напред. Схващанията на ЕНОЗД бяха изложени в становище, публикувано през януари 2011 г.

- Програмата в областта на цифровите технологии

При консултациите ЕНОЗД постави ударението върху основните предизвикателства пред ефективната защита на лични данни. Това означава установяване на съответния баланс между необходимостта от сигурност и защитата на данни, овладяване на технологичното развитие и справяне с последиците от глобалните потоци данни. Специално внимание бе отделено на програмата на Комисията в областта на цифровите технологии в становище, прието през март 2010 г. и доразвиващо принципа „защита на личния живот още при проектирането“.

- Информационни дейности

ЕНОЗД продължи да подобрява качеството и ефективността на комуникационните действия и информационните инструменти. Важен аспект на развитието в тази област беше въвеждането на немски като трети език освен английския и френския при изявите в пресата и комуникационните действия.

- Вътрешна организация

Секретариатът на ЕНОЗД бе реорганизиран, за да се изяснят задълженията и да се гарантира по-ефективно и ефикасно изпълнение на различните функции и задачи. В новата организационна структура директорът осигурява осъществяването на политиките и хоризонталната координация на действията в пет различни сектора. Новата организационна структура може да бъде намерена в уебсайта.

- Управление на ресурсите

В течение на 2010 г. имаше съществено увеличение на броя на служителите на ЕНОЗД. Заедно с вътрешната реорганизация бяха необходими нови усилия за планирането, вътрешните процедури и изпълнението на бюджета.

Някои важни данни за ЕНОЗД през 2010 г.

→ **55 приети становища по предварителни проверки**, отнасящи се по-специално до данни, свързани със здравето, оценка на служителите, наемане на служители, управление на времето, разследване на сигурността, запис на телефонни разговори, инструменти за изпълнение

→ **94 получени жалби, 25 допустими**
Основни видове заявени нарушения: нарушение на поверителността на данните, излишно събиране на данни или незаконно използване на данни от администратора на данни

- **10 разрешени случая**, в които ЕНОЗД не установи нарушение на правилата за защита на данните

- **11 декларирани случая на неспазване** на правилата за защита на данните

→ **35 консултации по административни мерки**. Предоставените консултации обхващат широк спектър от правни аспекти, свързани с обработката на лични данни от институциите и органите на ЕС.

→ **1 проведена инспекция на място**

→ **2 публикувани насоки** относно административните разследвания и дисциплинарните процедури, както и за видеонаблюдението

→ **19 публикувани законодателни становища** относно областта на свободата, сигурността и правосъдието, технологичното развитие, международното сътрудничество и предавания на данни, данъчното облагане и митата

→ **7 публикувани набора от официални коментари** относно, наред с други неща, преразглеждане на регламента за Frontex, отворено и неутрално интернет пространство, информационна система за вътрешния пазар, скенери за целите на сигурността, споразумения за международен обмен на данни

→ **3 проведени заседания на Координираната група за надзор на „Евродак“**, в резултат на които бе започната нова координирана инспекция, както и подготвителни работи за пълен одит на сигурността

→ **12 назначени нови длъжностни лица**

НАДЗОР И ПРАВОПРИЛАГАНЕ

Една от основните функции на ЕНОЗД е да упражнява независим надзор върху операциите по обработка на данни, които се извършват от институциите или органите на Европейския съюз. Правната рамка за това е Регламент (ЕО) № 45/2001 относно защитата на данните, който установява редица задължения за лицата, които обработват данни, както и редица права за лицата, чиито лични данни се обработват.

През 2010 г. предварителните проверки на операции по обработка на данни продължиха да бъдат основният елемент от надзорната дейност на ЕНОЗД, но бяха разработени и други форми за упражняване на надзор, например разглеждане на жалби, инспекции, консултации по административни мерки и тематични насоки.

Предварителни проверки

Регламент (ЕО) № 45/2001 предвижда всички операции по обработка на лични данни, които биха могли да представляват специфичен риск по отношение на правата и свободите на лицата, за които се събират данни, да подлежат на предварителна проверка от ЕНОЗД. След това ЕНОЗД решава дали обработката е в съответствие с Регламента.

През 2010 г. ЕНОЗД прие **55 становища по предварителни проверки** относно стандартни административни процедури, като оценка на служителите, наемане и повишение, но също

и във връзка с основните дейности, като системата за ранно предупреждение и действие като инструмент за обмен на информация по заразените болести. Тези становища са публикувани на уебсайта на ЕНОЗД и системно се следи за тяхното прилагане.

Наблюдение на спазването

Прилагането на регламента от страна на институциите и органите се **наблюдава систематично** чрез редовен преглед на показатели за изпълнение, който обхваща всички институции и органи на ЕС.

След дейността по общо наблюдение, започнала през пролетта на 2009 г., ЕНОЗД продължи да следи изпълнението на правилата за защита на данните и принципите от съответните институции и органи. Следващата дейност по общо наблюдение („пролет 2011 г.“) ще започне в началото на 2011 г.

Проведени бяха и дейности по целево наблюдение, при които в резултат на тези дейности по надзора у ЕНОЗД възникна безпокойство относно степента на съответствие от страна на определени институции или органи. Някои от тези дейности бяха осъществени чрез кореспонденция, а други станаха под формата на посещение в съответния орган. През 2010 г. ЕНОЗД направи две такива посещения. ЕНОЗД извърши също така инспекция на място в Съвместния научноизследователски център на Комисията в Испра, за да провери съответствието по определени въпроси.

Жалби

Едно от основните задължения на ЕНОЗД, установено в Регламента относно защитата на данните, е да разглежда и разследва жалби, както и да провежда разследвания по своя инициатива или въз основа на жалба.

През 2010 г. ЕНОЗД получи **94 жалби**, **25** от които бяха оценени като **допустими**. Много от недопустимите жалби се отнасяха до въпроси на национално равнище, за които ЕНОЗД не е компетентен орган.

Допустимите жалби бяха предимно по въпроси като предполагаеми нарушения във връзка с достъпа и правото на коригиране, злоупотребата, излишното събиране и заличаването на данни. В **11 от случаите** ЕНОЗД заключи, че са били **нарушени правилата за защита на данните**.

От допустимите жалби, подадени през 2010 г., по-голямата част (80 %) бяха срещу **Европейската комисия, включително Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и Европейската служба за подбор на персонал (EPSO)**. Това не е изненадващо, тъй като Комисията обработва по-голям обем лични данни в сравнение с други институции и органи на ЕС. Сравнително големият брой жалби, свързани с OLAF и EPSO, може да се обясни с характера на дейностите, които тези органи изпълняват.

Консултации по административни мерки

Продължи работата и за предоставяне на консултации по административните мерки, предвидени от европейските институции и органи във връзка с обработката на лични данни. Повдигнати бяха редица въпроси, включително международното предаване на данни, достъпа до самоличността на информацията, вътрешното използване на електронна поща и електронен мониторинг.

Насоки по хоризонтални въпроси

ЕНОЗД прие освен това **насоки** относно административните разследвания и дисциплинарните процедури, както и за видеонаблюдението

Политика за спазване и правоприлагане

През декември 2010 г. ЕНОЗД прие политически документ под надслов „Мониторинг и гарантиране на спазването на Регламент (ЕО) № 45/2001“. Документът определя рамката, в която ЕНОЗД следи, измерва и гарантира спазването на защитата на данни в администрацията на ЕС. Той обяснява естеството на различните **правомошния по правоприлагане**, дадени на ЕНОЗД, и очертава задвижващите механизми за евентуално предприемане на официални мерки.

КОНСУЛТИРАНЕ

ЕНОЗД консултира институциите и органите на Европейския съюз по въпроси, свързани със защитата на данни в редица области на политиката. Тази консултативна функция е свързана с предложения за нови законодателни актове, както и с други инициативи, които могат да засегнат защитата на личните данни в ЕС. Консултативната функция обикновено се изпълнява чрез официални становища, но ЕНОЗД може да предоставя също насоки под формата на коментари или политически документи. Като част от тази дейност се осъществява наблюдение на технологичното развитие, което може да засегне защитата на данни.

Основни тенденции

През 2010 г. Комисията постигна значителен напредък към нова, **модернизирана правна рамка за защита на данните в Европа**. Публичното обсъждане, започнало през 2009 г., приключи и бе допълнено с допълнителни целеви консултации с редица ключови заинтересовани страни. През ноември 2010 г. Комисията издаде свое съобщение, излагащо всеобхватен подход за защита на личните данни в Европейския съюз и определящо основните приоритети и ключовите цели при прегледа на настоящите правила.

През цялата 2010 г. ЕНОЗД отдели специално внимание на процедурата на преразглеждане и съобщи своите становища по редица начини. По-специално, ЕНОЗД проведе *ad hoc* прескон-

ференция непосредствено след публикуването на съобщението, с цел да даде публичен израз на своите становища относно новата правна рамка. По този случай ЕНОЗД подчерта значението на прегледа, който той счита за много навременен, и изложи своята гледна точка по основните точки на новата рамка.

През 2010 г. Комисията посвети значителни усилия и за изпълнението на **Стокхолмската програма** — отворена и сигурна Европа в услуга и за защита на гражданите, приета от Европейския съвет през декември 2009 г. Програмата определя стратегически насоки за законодателно и оперативно планиране в областта на свободата, сигурността и правосъдието и поставя ударението върху интересите и нуждите на гражданите.

Публикуването на съобщението на Комисията **„Програма в областта на цифровите технологии за Европа“** стана също значително събитие през 2010 г., чиято цел е да бъдат определени приоритетите на ЕС в областта на интернет и цифровите технологии. Много от тези инициативи в областта на информационните технологии са движещи сили за интелигентен растеж съгласно стратегията „Европа 2020“. Тези и други инициативи, свързани с технологичното развитие, са от съществено значение за защитата на данни и бяха следени отблизо от ЕНОЗД.

Становища на ЕНОЗД и ключови въпроси

ЕНОЗД продължи да прилага своята обща **политика на консултиране** и публикува рекорден

брой от **19 законодателни становища** на различни теми. Тази политика осигурява също проактивен подход, включващ редовен преглед на законодателните предложения, които се подават за консултация, както и възможност за предоставяне на неофициални коментари по време на подготвителните етапи на законодателните предложения. Впоследствие повечето становища на ЕНОЗД бяха предмет на обсъждания с Парламента и Съвета.

В **областта на свободата, сигурността и правосъдието** ЕНОЗД следеше отблизо няколко инициативи, пряко свързани с изпълнението на **Стокхолмската програма**. Наред с други неща, ЕНОЗД разгледа съществено важни въпроси за защитата на данни, свързани със стратегията на ЕС за вътрешна сигурност, управлението на информацията, политиката на ЕС за борба с тероризма, регламентите „Frontex“ и „Евродак“. Като цяло, аспектите на развитието във връзка със Стокхолмската програма бяха доминираща точка от дневния ред на ЕНОЗД и ще останат такава през следващите години.

Интерфейсът между неприкосновеността на личния живот и технологичното развитие бе също област, в която ЕНОЗД действаше активно. През март 2010 г. ЕНОЗД прие становище под надслов „Повишаване на доверието в информационното общество чрез насърчаване на защитата на данните и на неприкосновеността на личния живот“ като свой принос към Програмата на ЕС

в областта на цифровите технологии. Той участва също така по различни начини в инициативи, свързани с отвореното и неутрално интернет пространство, преразглеждането на директивата за запазване на данни, директивата за електронните отпадъци, регламента за ENISA и електронното правосъдие.

ЕНОЗД бе търсен за становища в областта на **международното сътрудничество по сигурността и правоприлагането**, като например във връзка с международното споразумение между ЕС и САЩ относно защита на лични данни и споделяне на информация за целите на правоприлагането и споразумението за обмен на финансови данни за целите на програмата за проследяване на финансирането на тероризма (ППФТ II). Той даде свое становище и във връзка с Търговското споразумение за борба с фалшифицирането (АСТА) и споразуменията за обмен на резервационните данни на пътниците (PNR данни).

ЕНОЗД даде становище и в други области, като **данъчно облагане и мита** (в това число по административното сътрудничество в областта на данъчното облагане и международното митническо сътрудничество), широкомащабни обмени на данни в контекста на **информационната система за вътрешния пазар**, използването на **скенери за целите на сигурността** на аерогарите и различни съдебни дела относно връзката между **публичния достъп и защитата на данни**.

СЪТРУДНИЧЕСТВО

ЕНОЗД си сътрудничи с други органи за защита на данните, за да се насърчи последователността в защитата на данни в цяла Европа. В рамките на това сътрудничество влиза и сътрудничество с надзорните органи, създадени по линия на предишния „трети стълб“ на ЕС и в контекста на широкомащабните системи в областта на информационните технологии.

Основният форум за сътрудничество между органите по защита на данните в Европа е **работната група за защита на данните по член 29**. ЕНОЗД участва в дейността на работната група, която играе ключова роля в единното прилагане на Директивата относно защитата на личните данни. ЕНОЗД и работната група по член 29 си сътрудничиха ефективно по редица въпроси, по-специално върху прилагането на Директивата относно защитата на личните данни и върху тълкуването на някои ключови разпоредби. ЕНОЗД оказва активна подкрепа в редица области, например чрез становищата си относно понятията „администратор на данни“ и „лице, което обработва данни“, принципа на отчетност и приложимото право.

ЕНОЗД освен това участва в заседанията и дейностите на **работната група по полицейско и съдебно сътрудничество** — консултативна група, занимаваща се с въпроси от предишния трети стълб.

Една от най-важните задачи на ЕНОЗД в областта на сътрудничеството е свързана с **„Евродак“**, където отговорностите за надзора се разпределят с националните органи за защита на данните.

През 2010 г. координираната група за надзор на „Евродак“ започна работа по подготовката на пълен одит на сигурността, който ще бъде извършен от органите за защита на данните както на национално, така и на централно (ЕС) равнище. Нова координирана инспекция започна в края на 2010 г., резултатите от която се очакват през 2011 г.

Що се отнася до надзора на **Митническата информационна система (МИС)**, координираната група за надзор на МИС прие процедурния правилник, който ще ръководи бъдещата ѝ работа, и обсъди вземането на евентуални мерки през 2011—2012 г. за гарантиране на всеобхватен надзор на защитата на данни в системата.

ЕНОЗД продължи тясното си сътрудничество с органите, създадени за извършване на **съвместен надзор на широкомащабните информационни системи на ЕС**.

Сътрудничеството в рамките на **други международни форуми** продължи да привлича внимание, и по-специално международните конференции на комисарите по защита на личните данни и личната неприкосновеност, състояли се респективно в Прага и в Мадрид.

Освен това ЕНОЗД, в сътрудничество с Европейския университет във Флоренция, организира работен семинар на тема **„Защитата на данни в международните организации“**. Работният семинар се занимава с различни предизвикателства, пред които са изправени международните организации, стараещи се да осигурят добра степен на защитата на данни в трудни понякога условия и без ясно правно основание.

ОСНОВНИ ЦЕЛИ ЗА 2011 Г.

За 2011 г. са поставени следните цели:

Надзор и правоприлагане

- **Повишаване на осведомеността**

ЕНОЗД ще продължи да влага време и ресурси за предоставяне на консултации по въпросите на защитата на данни. Това повишаване на осведомеността ще стане под формата на документи с указания по избрани теми и работни или интерактивни семинари, на които ЕНОЗД ще представя своята позиция в дадена област.

- **Ролята на предварителните проверки**

Тъй като натрупването от незавършени *ex post* предварителни проверки бе почти преодоляно, ЕНОЗД ще постави ударението върху последните, свързани с нови операции по обработка на данни. ЕНОЗД ще продължи да поставя голям акцент върху изпълнението на препоръките в становищата по предварителните проверки и ще гарантира подходящи последващи действия.

- **Наблюдение и изготвяне на доклади**

ЕНОЗД ще продължи да наблюдава прилагането на правилата за защитата на данни от институциите и органите на ЕС, като започне както общо наблюдение („пролет 2011 г.“), така и целеви наблюдения, когато степента на съответствие в дадени институции и органи създава поводи за безпокойство.

- **Инспекции**

Инспекции на място ще бъдат правени в случаите, когато ЕНОЗД има сериозни основания да счита, че механизмът за съответствие е блокиран. Те ще бъдат разглеждани като последен етап преди формалните мерки за правоприлагане. Инспекции и одити ще бъдат извършени и в областта на широкомащабните информационни системи, които са от компетентността на ЕНОЗД.

Политика и консултации

- **Обхват на консултациите**

ЕНОЗД ще продължи да дава навременни становища или коментари по предложения за ново законодателство и да гарантира подходящи последващи действия във всички актуални области. Особено внимание ще бъде отделено на прегледа на правната рамка на ЕС за защита на данните, изпълнението на Стокхолмската програма и инициативите в областта на технологиите.

- **Преглед на правната рамка на ЕС за защита на данните**

ЕНОЗД ще отдаде приоритетно значение на изготвянето на цялостна правна рамка на ЕС за защита на данните. Той ще издаде законодателно становище относно съобщението на Комисията за всеобхватен подход за защита на личните данни, както и относно всички произтичащи от него зако-

нодателни предложения и ще участва в дебата, когато това е необходимо и уместно.

- **Изпълнение на Стокхолмската програма**

ЕНОЗД ще продължи да се отнася със специално внимание към различни инициативи, свързани с по-нататъшното изпълнение на Стокхолмската програма в областта на свободата, сигурността и правосъдието, като например създаване на система за влизане/излизане и програмата за регистриране на пътниците, очакваната директива относно използването на данни от досиетата на пътниците за целите на правоприлагането и въвеждането на европейска програма за проследяване на финансирането на тероризма.

- **Инициативи в областта на технологиите**

Инициативите в областта на технологиите, за които е вероятно да окажат въздействие върху неприкосновеността на личния живот и защитата на данни, също ще бъдат внимателно разгледани от ЕНОЗД. По-специално ЕНОЗД ще продължи да наблюдава изпълнението на компонентите на информационната технология в стратегията „Европа 2020“, предвидени съгласно Програмата за цифрово развитие, като RFID, изчислителни облаци, електронно управление и електронно прилагане на правата на интелектуална собственост.

- **Други инициативи**

ЕНОЗД ще разгледа всички други инициативи, които може да окажат съществено въздействие върху защитата на данни, например в областта на **транспорта** (като използване на скенери за проверка на пътниците на аерогарите, пакет за електронна мобилност) и широкомащабни обмени на данни, които може да се извършат в **информационната система за вътрешния пазар**.

- **Сътрудничество с органите за защита на данните**

ЕНОЗД ще продължи да дава активен принос за дейността и успеха на работната група за защита на данните по член 29, като съгласува работната ѝ програма с приоритетите на ЕНОЗД, гарантирайки последователност и полезно взаимодействие между работната група и позициите на ЕНОЗД и поддържайки конструктивни отношения

с националните органи за защита на данните. Като докладчик по дадени досиета, ЕНОЗД ще насочва и подготвя приемането на становищата на работната група.

- **Координиран надзор**

Координиран надзор се изисква от законодателството на ЕС за „Евродак“, Митническата информационна система и (от средата на 2011 г.) Визовата информационна система. Важна цел на ЕНОЗД ще бъде да осигури ефикасен секретариат за органите за защита на данните, участващи в координиран надзор. Като надзорен орган за широкомащабни информационни системи ЕНОЗД ще участва активно и в техния координиран надзор и ще извършва редовни одити на сигурността.

Други области

- **Информация и комуникация**

ЕНОЗД ще подготви почвата за преглед на комуникационната стратегия, по-специално чрез предоставяне на консултации на основните заинтересовани страни. Тази обща дейност ще бъде допълнена с по-целенасочени оценки на въздействието на основните инструменти за информация и комуникация.

- **Вътрешна организация**

Основните цели за 2011 г. ще бъдат завършване на вътрешната реорганизация, подновяване на усилията за управление на ефективността в контекста на стратегически преглед и развитието и прилагането на нови ИТ инструменти. Специално внимание ще бъде отделено освен това на вътрешния контрол и процедурите, по-доброто разпределение на ресурсите и подобреното изпълнение на бюджета.

- **Управление на ресурсите**

ЕНОЗД ще продължи да влага ресурси в развитието и прилагането на система за управление на случаите. Приоритетно значение ще бъде отдадено на сключването на споразумения за нивото на обслужване с Европейската комисия относно въвеждането на ИТ приложенията в областта на човешките ресурси (напр. системи Syslog, Sysper и Mission Processing).

Европейския надзорен орган по защита на данните

Годишен доклад за 2010 г. — Резюме

Люксембург: Служба за публикации на Европейския съюз

2011 — 12 стр. — 21 x 29,7 см

ISBN 978-92-95073-79-1

doi:10.2804/21951

КАК ДА СЕ СДОБИЕМ С ПУБЛИКАЦИИТЕ НА ЕС?

Безплатни публикации:

- чрез EU Bookshop (<http://bookshop.europa.eu>);
- от представителствата или делегациите на Европейския съюз. Можете да получите координатите им, като посетите следния адрес: <http://ec.europa.eu> или като изпратите факс на следния номер: +352 2929-42758.

Платени публикации:

- чрез EU Bookshop (<http://bookshop.europa.eu>).

Платени абонаменти (например годишните издания на сериите на *Официален вестник на Европейския съюз*, Сборника съдебна практика на Съда на Европейския съюз):

- чрез някой от търговските представители на Службата за публикации на Европейския съюз (http://publications.europa.eu/others/agents/index_bg.htm).



ЕВРОПЕЙСКИЯ НАДЗОРЕН
ОРГАН ПО ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

*ЕНОЗД – Европейският пазител
на защитата на личните данни*

www.edps.europa.eu



■ Служба за публикации

ISBN 978-92-95073-79-1



9 789295 073791